

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch

Luther, Martin

Tubing., 1630

Cap. XXIII.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](#)

Stan der Moabiter/ die da
ligt an der Grenze Armons
welder ist an der eusser
sten Grenze. Und sprach
zu ihm ih hab nicht zu dir
gefunden/ vnd dich fordern
lassen / Warumb bist du
denn nicht zu mir kommen?
Meinst du ich könde dich
nicht ehren? Bileam ant-
wortete ihm: Sihe ich bin
kommen zu dir / Aber wie
tan ich etwas andres re-
den/ denn das mir Gott in
den Mund gibt das muß
ich reden / Also soz Bileam
mit Balak / vnd famen in
die Gassen stadt. Und Balak
opferte Kinder vnd Schafe
vnd sandte nach Bileam
vnd nah den Fürsten die-
ben ihm waren.

Cap. XXXII Bileam folte flu-
chener muss aber aus Got-
ter Eichel segnen.

4 V Und des Morgens nam
Balak den Bileam vnd
führte ihn auf die Höhe
Baal / das er von dannen
sehen könde / bis zu en-
de des Volks. Und Bileam
sprach zu Balak: Baue mir
hie sieben Altar/ vnd schaffe
mir her sieben Farren vnd
sieben Widder. Balak thet
wie ihm Bileam sagt. Und
beide Balak vnd Bileam
opferten/ ja auch ein Altar
einen Farren vnd einen
Widder. Und Bileam sprach
zu Balak: Erst bei dein
Brandopfer / Ich will hin-
gehen / ob siehleid mir der
Herr begegne / das ich die
ansage / was er mir gezeigt
4 Und gieng hin eisend. Und
Gott begegnet Bileam. Er
aber

aber sprac zu ihm: Siben
Altar hab ich gugeridt vñ
ja auff einen Altar einen
Gassen vnd einen Wider-
geopfert. Der HErr aber
gab das wort dem Bileam
in den Mund vnd sprad:
Gehe wider zu Balach vnd
rede also. Und da er wider
zu ihm tam/Siche da stund
er bei seinem Brandopffer/
samt allen Fürsten der Moa-
biten. Da huer er an seinen
Spruch vnd sprach: Auß
Sorien hat mich Balak der
Moabitener König holen las-
sen/von dem Gebirge gegen
dem Aufgang/Komm/ver-
such mir Jacob/tom/ſchilt
Israel. Wie soll ich studen/
dem Gott nur studet? Wie
soll ich schwelen / den der
HErr nit ſchilt. Denn von
der Höhe der Zelten ſehe
ich ihn wol / vnd von den
Hügeln ſchauje ich in. Si-
che das Volk wird beson-
ders wohnens vnd nit un-
ter die Heypen gerednet
werden. Wer kan zählen
den Staub Jacob/ vnd die
zahl der vierden theils
Israel. Meine Seele müſſe
ſterben desz Lodus der
Gerechten vnd mein ende
werde wie dijer ende. Daz
sprach Balak zu Bileam:
Was thust du an mir? Ich
hab dich holen lassen zu
ſtudien meinen Feinden/
vñ ſie du ſegenſt. Er ant-
wortet vñ sprad: Muß ich
nit das halten vnd reden/
das mir der HErr inn den
Mund gibt? Balak sprach 13
zu ihm: Komm doch mit mir
an einen andern ort / von
dahen da sein ende ſehſtu

vnd doch nicht ganz ſieh
14 vnd er ſchreit ihn auf zu
einem freyen platz auf der
Höhe Pisga/vnd bautet
ſibi einen Altar/ vnd opferet
ja auff einem Altar einen
Gassen/vnd einen Wider-
geopfert zu Balak: Das
15 vnd sprach zu ihm: Bis
also bei dein Brandopffer
16 ich will dort warten. Und
der HERR begeuet Bile-
am/vnd gab ihm daswort
inn seinen Mund / vnd
sprach: Gehe wider zu Ba-
lach vnd rede also: Und da
er wider zu ihm tam/Siche
da stund er bei seinem
Brandopffer / sampt den
Fürsten der Moabitener.
Balak sprach zu ihm: Bis
2 18 daß der HERR gesagt: Und
er hub an seinen Spruch
vnd sprach: Stehe auf zu
Balak vnd höres nimb zu de-
ren/wz ich dir ſage du ſein
19 Bileam. Gott ist nicht ein
Mensch/das er liege / nein
ein Menschenkind/das ihn
etwas gerene. Gott tritt
was ſagen vnd nicht thans
Gott er etwas reden vnd
20 nicht halten. Siehe zu ſtudie-
nen bin ich herbradt / da
ſegens vñ und tang mit
21 wenden. Man ſieht keine
Wühe in Jacob/ vnd keine
arbeit in Israel/ der HERR
sein Gott ist bei ihm/vnd
das Diometer des Königs
22 vnter ihm. Gott hat ſia auf
Egypten geführet / seine
Grenzdigteit ist wie eins
23 Einhorns. Denn es ist kein
Schäuberer in Jacob / vnd
kein Warſager in Israel/ da
ſeiner wird man von Jacob
ſagen / vnd von Israel
wiede

wel der Wunder Gott thut.
Sibet das Vold wird aufz 24
scheit / wie ein junger Löwe
wenn ich dich erachte wie
ein Löwe / Es wird sich mit
Legen biss es den Rauk frisch
sonnd das Blut der Er-
süllagent saache. Da sprach 25
Balat zu Bileam: Du sollt
jhn weder fluchen noch ges-
genen. Bileam antwortete 26
vnd sprach zu Balat: Hab
ich dir nicht gesagt: Alles
was der Herr will würde / dß
würde ich ihm. Balat sprach 27
in im Komme doch ich will
dich an einen andern ort
fluchen ob's vilesleid Gott
gesalle / dß du dasselb mir
nie verlässt. Vn er führte 28
ihn auf die höhe des Bergs
gepor / welder gegen die
Wälder schiet. Und Bileam 29
sprach zu Balat: Baue mir
hie oben Altar / vnd schaffe
mir siben Zaren vnd siben
Wider. Balat thet wie Bileam
sagte / vnd opfert ja auf einem Altar eis-
nen Garben vnd einen
Wider.

Cap. xxiv. Bileam segnet Israel, vnd neßlager von Christo.

Da nun Bileam sahe / daß
es dem Herrn gefiel / daß
er Israel segnet / gieng er
nicht hin / wie vormals nach
den Zauberern / sondern
richtete sein Magistri strads
zu der Wüste. Sub auf
seine Augen / vñ sahe Israel
wie sie lazen nach ihren
Stimmen. Und der Geist
Gottes kam auf ihn. Und
er hub an seinen Spruchs
geschreiten / vñ segnete / vñ
gedacht ist / vñ Christus. Dan
davon / und der Geist Gottes kam
auf ihn / und er sprach / vñ
einem Tag und einer
Nacht / vñ war er

vnd sprach: Es saget Bi-
leam der Sohn Beor / Es
saget der Mann / dem die
Augen geöffnet sind. Es
saget der Hörer Hörlider
Rede / der des Klämktis-
gen Offenbahrung hört
dem die Augen geöffnet
werden / wenn er nieder
kniet. Wie sein sind die-
ne Wohnung Israels. Wie
sich die Wälder aufschreiten
wie die Gärten an den
Wäldern / wie die Hütten
die der Herr plantet wie
die Elederi an den Wäld-
ern. Es wirdt Wasser auf
seinem Eimer riesen / vnd
sein Samen wirdt ein groß
Wasser werden / sein König
wirdt höher werden / denn
Agag / vnd sein Reich wirdt
sich erheben. Gott hat jhn
auf Egypten geführet / sei-
ne Freudigkeit ist wie ei-
nes Einhorns. Er wirdt
die Heiden seine Verfolger
fressen / sonnd ihre Gebeine
zumalmen / vnd mit sei-
nen Pfeilen zuschmettern.
Er hat sich niedergelegt
wie ein Löwe / vnd wie ein
junger Löwe / wer will sich
wider ihm ausschleichen / Ge-
segnet sei der dich segnete
vñ verflucht der dir kucht.
Da er zimmert Balat im
zorn wider Bileam / vnn
schlug die Hände zusammen / vnd sprach zu ihm: Ich
hab dich gefordert / daß du
meinen Feinden fluchen
soltest / vñ führe / du hast sie
nun drei mal gesegnet. Vn
nun heb dich an deine ort
Ich gedacht / ich wolt dich
ehren